

Poland-Warsaw: Wide area network services

OJ S 182/2014 23/09/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Prokuratura Generalna

Postal address: ul. Rakowiecka 26/30

Town: Warszawa

Postal code: 02-528

Country: Poland

For the attention of: Marcin Duchnowicz

E-mail: marcin.duchnowicz@pg.gov.pl

Telephone: +48 221251390

Fax: +48 221251313

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.pg.gov.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zakup usług transmisji danych dla jednostek organizacyjnych prokuratury obejmujących lokalizacje Prokuratur Apelacyjnych, Prokuratur Okręgowych, Prokuratur Rejonowych oraz Prokuratury Generalnej i łączy dostępowych do systemów, aplikacji i rejestrów udostępnianych przez podmioty zewnętrzne.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 5: Telecommunications services

Main site or place of performance: Prokuratura Generalna w Warszawie, ul. Rakowiecka 26/30 oraz powszechne jednostki organizacyjne prokuratury.
NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

I. Przedmiotem zamówienia jest zakup usług transmisji danych dla jednostek organizacyjnych prokuratury obejmujących lokalizacje Prokuratur Apelacyjnych, Prokuratur Okręgowych, Prokuratur Rejonowych oraz Prokuratury Generalnej i łączy dostępowych do systemów, aplikacji i rejestrów udostępnianych przez podmioty zewnętrzne.

II. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik Nr 1 do SIWZ – Specyfikacja techniczna.

III. Termin realizacji zamówienia: 5 miesięcy od dnia podpisania umowy na zestawienie i uruchomienie łączy dostępowych oraz 36 miesięcy świadczenie usługi transmisji danych od dnia oddania do eksploatacji wszystkich wymaganych w załączniku nr 1 do umowy łączy dostępowych. Harmonogram realizacji Zamówienia określa Załącznik Nr 3 do wzoru umowy.

IV. Miejsce realizacji zamówienia określa Załącznik Nr 2 do SIWZ – Lista lokalizacji oraz przepustowości.

V. Zamawiający wymaga by zamawiane usługi obejmowały:

1. Dostawę urządzeń, zestawienie i uruchomienie dostępowych łączy telekomunikacyjnych w lokalizacji centralnej Zamawiającego – siedzibie Prokuratury Generalnej, POPD MS oraz urządzeń dostępowych we wszystkich wyspecyfikowanych w załączniku nr 2 - adresy miejsca instalacji łączy oraz przepustowości lokalizacjach zdalnych Zamawiającego i świadczenie usług transmisji danych w okresie 36 miesięcy od dnia podpisania umowy. Wszystkie urządzenia muszą być dostarczone, zainstalowane i uruchomione przez Wykonawcę i są jego własnością w okresie świadczenia usług i po ich zakończeniu.

2. Świadczenie usług zarządzania urządzeniami CE i utrzymania łączy teletransmisyjnych w trakcie obowiązywania umowy poprzez:

a) zdalne zarządzanie konfiguracją fizyczną i logiczną sieci oraz utrzymanie urządzeń CE;

b) zarządzanie siecią i monitorowanie stanu technicznego infrastruktury udostępnionej Zamawiającemu;

c) zmiany konfiguracji urządzeń CE na wniosek Zamawiającego; dokonywanie konfiguracji interfejsów dla celów dołączenia do sieci LAN i WAN;

d) naprawę lub wymianę uszkodzonego urządzenia CE;

e) rozwiązywanie problemów eksploatacyjnych;

f) zapewnienie Zamawiającemu zdalnego przeglądania pełnej konfiguracji w trybie „tylko do odczytu” urządzeń CE zainstalowanych we wszystkich lokalizacjach Zamawiającego ze stacji monitorowania jakości świadczonych usług Zamawiającego;

g) monitorowania łączy transmisji danych udostępnianej struktury sieciowej przez 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, 365 dni w roku (24/7/365) wraz z powiadamianiem Zamawiającego o wykrytych awariach lub usterkach;

h) konfigurację adresacji IP zgodnie z ustaleniami z Zamawiającym;

i) wykrywanie awarii i naprawę łączy dostępowych.

3. Zamawiający wymaga zapewnienia następujących, minimalnych parametrów usług SLA, jakie muszą być gwarantowane przez operatora telekomunikacyjnego w ramach świadczenia usług transmisji danych:

1) gwarancja przepustowości na poziomie 100 % dostarczonego pasma,

- 2) gwarantowana dostępność usługi na poziomie co najmniej 98,88 % miesięcznie,
- 3) czas reakcji na awarię nie dłużej niż 60 minut, liczonych od chwili wykrycia/zgłoszenia,
- 4) czas usunięcia awarii nie dłużej niż:
 - a) dla lokalizacji centralnych – PG, POPD MS, Prokuratur Apelacyjnych, Prokuratur Okręgowych - 8 godzin, liczone od chwili wykrycia/zgłoszenia awarii,
 - b) dla pozostałych lokalizacji - 12 godzin, liczone od chwili wykrycia/zgłoszenia awarii,
- 5) gwarantowane opóźnienie w obu kierunkach (RTD - Round Trip Delay) – nie więcej niż 90 ms,
- 6) gwarancja straty pakietów (PLR - Packet Loss Ratio) - nie więcej niż 0,2 %.

Parametry jakościowe będą mierzone z użyciem 10 pakietów ICMP (lub datagramów UDP) o wielkości 128 bajtów wysyłanych w okresach nie dłuższych niż co 5 minut pomiędzy urządzeniem dostępowym CE w danej lokalizacji a stacją monitorowania jakości świadczonych usług; wyniki pomiarów będą uśredniane w okresach 1 godzinnych. Do pomiarów brane będą pomiary wykonane w warunkach obciążenia poszczególnych kolejek danych urządzenia CE w danej lokalizacji nieprzekraczającego wartości 90 % dostępnego pasma dla kolejki. W przypadku, gdy warunki obciążenia nie są respektowane dla jednego z dwóch portów IP, których pomiar dotyczy, pomiar będzie odrzucany.

4. Zamawiający wymaga, by usługa serwisu technicznego obejmowała usuwanie problemów pracy z siecią po ich wykryciu przez stację monitorowania i weryfikacji jakości świadczonych usług Wykonawcy lub ich zgłoszeniu przez Zamawiającego:

- a) poprzez dedykowany serwis helpdesk dostępny w trybie online przez przeglądarkę internetową;
- b) na specjalnie do tego celu wydzielony bezpłatny numer telefoniczny;
- c) na adres poczty elektronicznej wskazany przez Wykonawcę.

Zamawiający wymaga od Wykonawcy zapewnienia by wszystkie z wyżej wymienionych form zgłaszania awarii i usterek były dostępne 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, 365 dni w roku (24/7/365).

Zamawiający wymaga od Wykonawcy każdorazowo w przypadku wystąpienia awarii lub obniżenia parametrów SLA dla łączy transmisji danych potwierdzania przyjęcia zgłoszenia oraz informowania Zamawiającego o stanie realizacji zgłoszenia i sposobie rozwiązania zgłoszenia. Powyższa funkcjonalność będzie realizowana poprzez dedykowany serwis helpdesk o którym mowa w pkt a) oraz na wskazany przez Zamawiającego adres poczty elektronicznej.

5. Wykonawca dostarczy i skonfiguruje stanowisko monitorowania i weryfikacji jakości świadczonych usług wraz z niezbędnym oprogramowaniem i licencjami oraz serwisem w okresie trwania umowy. Stanowisko monitorowania i weryfikacji jakości świadczonych będzie zlokalizowane w Prokuraturze Generalnej. Zamawiający dopuszcza dostarczenie stacji monitorowania i weryfikacji jakości świadczonych usług w postaci maszyny wirtualnej możliwej do uruchomienia w środowisku Microsoft Hyper-V. Zamawiający wymaga zapewnienia synchronizacji czasu zdarzeń pomiędzy stacją monitorowania i weryfikacji jakości świadczonych usług Wykonawcy a stacją weryfikacji jakości świadczonych usług Zamawiającego oraz skonfigurowania co najmniej następujących funkcjonalności dla udostępnianej struktury sieciowej:

- 1) monitorowanie parametrów SLA dla całej sieci WAN, w szczególności parametrów łączy dostępowych, gwarantowanej przepustowości i obciążenia łączy dla poszczególnych klas ruchu QoS, z poziomu jednej konsoli monitorującej,
- 2) automatyczne odkrywanie urządzeń znajdujących się w monitorowanej sieci i dodawanie ich do bazy urządzeń podlegających monitorowaniu,
- 3) graficzna wizualizacja odpowiedzi monitorowanych urządzeń na pakiety ICMP, ECHO wysyłane przez stację monitorującą,

- 4) dynamiczne (w czasie rzeczywistym), graficzne wyświetlanie mapy logicznej i fizycznej topologii sieci (z routerem w każdej lokalizacji węzła),
 - 5) monitorowanie w czasie rzeczywistym (uwzględniając prędkość sieci komputerowej i częstotliwość odpytywania) parametrów pracy urządzeń sieciowych,
 - 6) testowanie poprawności zdalnych połączeń,
 - 7) gromadzenie bieżących parametrów pracy monitorowanych urządzeń sieciowych dzięki wykorzystaniu protokołu SNMP oraz graficzna wizualizacja całej topologii sieci na podstawie zgromadzonych danych,
 - 8) graficzna prezentacja zebranych danych w postaci wykresów tygodniowych, miesięcznych, rocznych,
 - 9) generowanie komunikatów w wyniku zdarzeń i symptomów potencjalnych zagrożeń oraz reagowanie na nie za pomocą zdefiniowanych przez użytkownika akcji takich jak wysłanie powiadomienia poprzez email, wysłanie trapów SNMP lub uruchomienie lokalnego/zdalnego programu lub skryptu.
 - 10) generowanie automatycznych raportów miesięcznych dotyczących spełnienia przez Wykonawcę wymaganych przez Zamawiającego parametrów SLA dla wszystkich uruchomionych łączy dostępowych z uwzględnieniem okien serwisowych dla danych łączy w danym okresie.
 - 11) wizualizacja udostępnionej infrastruktury na mapie konturowej Polski wraz z bieżącą sygnalizacją stanu łącza sprawne/niesprawne/okno serwisowe (np. poprzez zmianę koloru zielony/czerwony/żółty).
 - 12) Dostęp do konsoli zarządzającej stacji SLA powinien być możliwy poprzez przeglądarkę internetową dla minimum 5 administratorów Zamawiającego.
6. Wszelkie prace serwisowe lub naprawcze wymagające dostępu do routerów i modemów, powinny być dokonywane przez operatora zdalnie. W przypadkach, gdy zdalny dostęp z przyczyn technicznych nie będzie możliwy, odpowiednie działania mające na celu przywrócenie poprawnej pracy urządzeń i łącza powinny być wykonywane w lokalizacji Zamawiającego po wcześniejszym uzgodnieniu terminu i zakresu prac.
7. Wykonawca zapewni dostęp do systemu nadzorowania sieci Wykonawcy w zakresie udostępnionej Zamawiającemu infrastruktury w trybie „tylko do odczytu”, wraz z zapewnieniem ewentualnych niezbędnych licencji:
- 1) do całej sieci, z podziałem na 11 segmentów według apelacji (dla minimum 5 zdefiniowanych administratorów Zamawiającego - różne loginy i hasła) wraz z prezentacją i przeszkoleniem w zakresie użytkowania, w formie warsztatów praktycznych w siedzibie Zamawiającego,
 - 2) do części sieci - łącza należące do danej apelacji (dla minimum 2 zdefiniowanych administratorów z danego segmentu Zamawiającego – login i hasło dla danego segmentu), odpowiednio dla każdej apelacji dla minimum 2 administratorów z danej apelacji.
- Wykonawca przekaze Zamawiającemu, do wykorzystania przez administratorów wszystkich apelacji, instrukcję użytkowania udostępnionego systemu nadzorowania sieci Wykonawcy,
- 3) system nadzorowania sieci Wykonawcy powinien zapewniać dostęp do statystyk właściwych dla danej lokalizacji (co najmniej parametry łączy dostępowych, gwarantowana przepustowość i obciążenie łączy):
 - a) w widoku dziennym (z ostatnich 24 godzin);
 - b) w widoku historia z możliwością wyboru widoku z konkretnych dni (ostatnie 90 dni kalendarzowych) oraz widoku w ujęciu miesięcznym lub rocznym (dane archiwalne za okres 12 miesięcy);
 - c) z jednoczesną możliwością wyboru określonych godzin i/lub dni tygodnia (np. statystyki wyłącznie dla godzin dziennych w dni robocze w widoku dziennym i widoku historia).
8. Na etapie uruchamiania i zestawiania usługi Wykonawca uruchomi transmisję danych z

wykorzystaniem protokołu QoS, zapewniając obsługę trzech klas ruchu dla wszystkich lokalizacji Zamawiającego.

9. Łącza centralne (dla lokalizacji PG i POPD MS) powinny zostać uruchomione co najmniej 30 dni kalendarzowych przed dniem rozpoczęcia świadczenia usług, wskazanym w załączniku nr 3 do umowy – plan-harmonogram realizacji umowy.

II.1.6. CPV code(s)

72720000 Wide area network services, 32430000 Wide area network, 64216110 Electronic data exchange services, 72318000 Data transmission services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Usługi transmisji danych dla jednostek organizacyjnych prokuratury obejmują lokalizacje Prokuratur Apelacyjnych, Prokuratur Okręgowych, Prokuratur Rejonowych oraz Prokuratury Generalnej i łączny dostępowych do systemów, aplikacji i rejestrów udostępnianych przez podmioty zewnętrzne.

Szacunkowa wartość zamówienia – powyżej 134 000 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 41 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 500 000 PLN (słownie: pięćset tysięcy złotych).

2. Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania Umowy w wysokości 10 % ceny oferty za cały przedmiot zamówienia.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze określono w załączniku nr 8 do SIWZ - Wzór umowy.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I.

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 Ustawy dotyczące:

1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania - Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie,

2) posiadania wiedzy i doświadczenia – w tym:

w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie:

a) wykonali (świadczyli, zrealizowali) usługi transmisji danych dla co najmniej 2 (dwóch) różnych infrastruktur sieciowych IP VPN każda dla co najmniej 150 lokalizacji w okresie nie krótszym niż 12 miesięcy, tj. w okresie co najmniej 12 miesięcy,

lub

b) aktualnie wykonują (świadczą, realizują) usługi transmisji danych dla co najmniej 2 (dwóch) różnych infrastruktur sieciowych IP VPN każda dla co najmniej 150 lokalizacji od co najmniej 12 miesięcy,

lub

c) wykonali (świadczyli, zrealizowali) usługi transmisji danych dla co najmniej 1 (jednej) infrastruktury sieciowej IP VPN dla co najmniej 150 lokalizacji w okresie nie krótszym niż 12 miesięcy, tj. w okresie co najmniej 12 miesięcy i aktualnie wykonują (świadczą, realizują) usługi transmisji danych dla co najmniej 1 (jednej), różnej od wyżej wymienionej, infrastruktury sieciowej IP VPN dla co najmniej 150 lokalizacji od co najmniej 12 miesięcy.

3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia - Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie,

4) sytuacji ekonomicznej i finansowej - Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy (odpowiednio) wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany przez wykonawcę w zakresie ww. innego podmiotu w trakcie realizacji zamówienia pod warunkiem, że wskazany przez wykonawcę nowy inny podmiot wykaże spełnianie warunków udziału w zakresie nie mniejszym niż wskazany na etapie postępowania o zamówienie publiczne dotychczasowy inny podmiot.

2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunki określone w Rozdziale V pkt.1 ppkt. 1-4 SIWZ muszą zostać spełnione łącznie przez

wszystkich Wykonawców.

3. Zamawiający oceni, czy Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt. 1, na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt. 1 Rozdziału VI SIWZ, oraz dokumentów określonych w pkt. 2 Rozdziału VI SIWZ. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu nastąpi w formule „spełnia”, „nie spełnia”.

4. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców spełniających którąkolwiek z przesłanek określonych w art. 24 ust. 1 ustawy, art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy, art. 24b ust. 3 ustawy:

1) Zamawiający oceni, czy Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania z powodu spełniania przesłanek określonych w art. 24 ust. 1 ustawy odpowiednio na podstawie złożonych wraz z ofertą dokumentów żądanych przez Zamawiającego zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 1-7 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. poz. 231) zwanego dalej „rozporządzeniem”, potwierdzających brak podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia.

2) Zamawiający oceni, czy Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania z powodu spełniania przesłanek określonych w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy i art. 24b ust. 3 ustawy odpowiednio na podstawie złożonych wraz z ofertą dokumentów, oświadczeń lub informacji, o których mowa w pkt. 3 Rozdziału VI SIWZ, potwierdzających brak podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia.

3) Wymagane dokumenty, oświadczenia, informacje zostały szczegółowo opisane w pkt. 3 Rozdziału VI SIWZ.

II.

1. W celu potwierdzenie spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, Zamawiający, żąda złożenia wraz z ofertą oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu zgodnie z art. 44 ustawy (załącznik nr 4 do SIWZ) - oryginał lub kopia (odpis) poświadczona(-y) notarialnie. Oryginał oświadczenia musi być podpisany przez Wykonawcę.

2. W celu wykazania spełniania przez Wykonawcę opisanego przez Zamawiającego w Rozdziale V pkt 1 ppkt 2) SIWZ warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących dokumentów, tj. podpisanego przez Wykonawcę - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę - wypełnionego wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie w zakresie niezbędnym do spełnienia warunku posiadania wiedzy i doświadczenia (załącznik nr 6 do SIWZ), zawierającego co najmniej:

a) opis przedmiotu wykonanej usługi, poprzez podanie informacji dotyczącej wykonanej usługi;
b) liczbę lokalizacji w infrastrukturze sieciowej IP VPN w ramach usługi transmisji danych;
c) odbiorcę wykonanej usługi transmisji danych, ze wskazaniem co najmniej nazwy i adresu siedziby odbiorcy;
d) datę (dzień, miesiąc, rok) wykonania (świadczenia) usługi transmisji danych - tj. datę rozpoczęcia wykonania (świadczenia) usługi i datę zakończenia wykonania (świadczenia) usługi albo okres wykonywania (świadczenia) usługi (np. w miesiącach) i datę zakończenia wykonywania (świadczenia) usługi lub określenie, że np. „usługa trwa do chwili obecnej”, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych, tj. wykonywanych (świadczonych), należy podać co najmniej datę (dzień, miesiąc, rok) rozpoczęcia wykonywania (świadczenia) usługi (odpowiednio umowy), np. zakres dat (od ... do ...) oraz określenie, że np. „usługa trwa do chwili obecnej” lub „umowa trwa do chwili obecnej”, wraz z dowodami, że usługi zostały

wykonane lub są wykonywane należycie - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Dowodami, że usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie są:

- a) poświadczenia, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- b) oświadczenie Wykonawcy - jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej;
- c) dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług.

Wykonawca, w miejsce poświadczeń, o których mowa w pkt. a), może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług, określone w § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

W przypadku gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa powyżej.

Dokumenty sporządzone w języku obcym, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

W przypadku polegania przez Wykonawcę na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączącego go z nimi stosunków, Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia - oryginał dokumentu lub kopia (odpis) poświadczona (-y) notarialnie.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy, art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy oraz art. 24b ust. 3 ustawy, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących dokumentów:

- a) oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy (załącznik nr 5 do SIWZ) - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;
- b) aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy - wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;
- c) aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;
- d) aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub

wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;

e) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy - wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;

f) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy - wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;

g) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy - wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;

h) listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy albo informacji o tym, że nie należy do grupy kapitałowej zgodnie z art. 26 ust. 2d ustawy (załącznik nr 7 do SIWZ) - oryginał lub kopia (odpis) poświadczona(-y) notarialnie. Oryginał oświadczenia w odpowiednim, przedmiotowym zakresie albo oryginał listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej musi być podpisany przez Wykonawcę. W przypadku oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, wymagane jest złożenie oddzielnego oświadczenia lub listy podmiotów.

4. Jeżeli w przypadku Wykonawcy, mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy - wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

5. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 3:

5.1. punkty b), c), d), f) - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;

b) nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.

5.2. punkt e), g) - składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8, 10 i 11 ustawy.

5.3. Dokumenty, o których mowa w pkt 5.1. ppkt a) i pkt 5.1. ppkt c) oraz w pkt 5.2, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w pkt 5.1. ppkt b), powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

6. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 5, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Przepis pkt. 5.3. stosuje się odpowiednio.

Dokumenty, o których mowa w pkt. 4-6, Wykonawca składa w oryginale lub kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Dokumenty sporządzone w języku obcym Wykonawca składa wraz z tłumaczeniem na język polski w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

7. Zamawiający nie wyraża zgody na złożenie wymaganych dokumentów w innym języku niż język polski bez stosownego tłumaczenia.

8. Dokumenty (w tym oświadczenia) sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski - oryginał tłumaczenia lub kopia tłumaczenia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

9. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, kopie dokumentów dotyczących Wykonawcy są poświadczane za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Każdy z Wykonawców poświadcza za zgodność z oryginałem wyłącznie te dokumenty, które dotyczą tego Wykonawcy lub przez pełnomocnika, gdy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanowią pełnomocnika do reprezentowania ich w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, na podstawie art. 23 ustawy.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

Minimum level(s) of standards possibly required: Nie dotyczy

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. W celu wykazania spełniania przez Wykonawcę opisanego przez Zamawiającego w Rozdziale V pkt 1 ppkt 2) SIWZ warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących dokumentów, tj. podpisanego przez Wykonawcę - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę - wypełnionego wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich 3 (trzech) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie w zakresie niezbędnym do spełnienia warunku posiadania wiedzy i doświadczenia (załącznik nr 6 do SIWZ), zawierającego co najmniej:

- a) opis przedmiotu wykonanej usługi, poprzez podanie informacji dotyczącej wykonanej usługi;
- b) liczbę lokalizacji w infrastrukturze sieciowej IP VPN w ramach usługi transmisji danych;
- c) odbiorcę wykonanej usługi transmisji danych, ze wskazaniem co najmniej nazwy i adresu siedziby odbiorcy;
- d) datę (dzień, miesiąc, rok) wykonania (świadczenia) usługi transmisji danych - tj. datę rozpoczęcia wykonania (świadczenia) usługi i datę zakończenia wykonania (świadczenia) usługi albo okres wykonywania (świadczenia) usługi (np. w miesiącach) i datę zakończenia wykonywania (świadczenia) usługi lub określenie, że np. „usługa trwa do chwili obecnej”, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych, tj. wykonywanych (świadczonych), należy

podać co najmniej datę (dzień, miesiąc, rok) rozpoczęcia wykonywania (świadczenia) usługi (odpowiednio umowy), np. zakres dat (od ... do ...) oraz określenie, że np. „usługa trwa do chwili obecnej” lub „umowa trwa do chwili obecnej”, wraz z dowodami, że usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie - oryginał lub kopia dokumentu poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Dowodami, że usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie są:

- a) poświadczenia, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- b) oświadczenie Wykonawcy - jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej;
- c) dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług.

Wykonawca, w miejsce poświadczeń, o których mowa w pkt. a), może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług, określone w § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

W przypadku gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa powyżej.

Dokumenty sporządzone w języku obcym, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

W przypadku polegania przez Wykonawcę na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączącego go z nimi stosunków, Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia - oryginał dokumentu lub kopia (odpis) poświadczona (-y) notarialnie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nie dotyczy

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PG XF 292/32/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.10.2014 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.10.2014 - 11:00

Place:

Warszawa

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Zgodnie z art. 31c ustawy Zamawiający informuje, że przed wszczęciem postępowania o udzielenie zamówienia przeprowadził dialog techniczny, o którym mowa w art. 31a ustawy.
2. Zamawiający zgodnie z art. 144 ustawy przewiduje istotne zmiany postanowień Umowy w poniższym zakresie:
 - 1) zmian terminów realizacji harmonogramu realizacji prac oraz terminu wykonania umowy,

określonego w §3 Umowy:

- a) z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, potwierdzonych pisemną informacją przekazaną Wykonawcy – wówczas zarówno terminy realizacji prac jak i termin wykonania umowy, określony w §3 Umowy, ulegnie odpowiedniemu przesunięciu;
 - b) z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, na podstawie pisemnej zgody Zamawiającego – wyłącznie w zakresie zmiany terminów realizacji prac, przy czym termin wykonania umowy określony w §3 Umowy nie może ulec przesunięciu.
- 2) przedmiotu umowy w szczególności ze względów organizacyjnych, technologicznych, osobowych lub gdy konieczne będą oszczędności środków publicznych, mających wpływ na zakres prac Wykonawcy, przy czym wynagrodzenie Wykonawcy nie może ulec podwyższeniu, a w razie ograniczenia zakresu prac wynagrodzenie Wykonawcy ulega odpowiedniemu zmniejszeniu,
 - 3) zmiany nazwy oraz formy prawnej którejkolwiek ze Stron - w zakresie dostosowania umowy do tych zmian zgodnie z przepisami ustawy,
 - 4) wyniknięcia rozbieżności lub niejasności w rozumieniu pojęć użytych w umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiać usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej zapisów przez Strony - w zakresie dostosowania umowy do tych zmian,
 - 5) wszelkie zmiany, o których mowa powyżej nie mogą spowodować zwiększenia całkowitej wartości wynagrodzenia brutto.
3. Ilekoć w niniejszym ogłoszeniu o zamówieniu jest mowa o „SIWZ”, należy przez to rozumieć Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia.
 4. Ilekoć w niniejszym ogłoszeniu o zamówieniu jest mowa o „ustawie”, należy przez to rozumieć ustawę z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

3. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem

terminu do jego wniesienia za pomocą sposobu określonego w Rozdziale VIII SIWZ.

4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia w sposób określony w Rozdziale VIII SIWZ.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej Zamawiającego.

6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 4 i w pkt 5, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale VI ustawy art. 179 - 198g, w tym w przepisach wspólnych w art. 179 ustawy, odwołanie w art. 180 - 198 ustawy i skarga do sądu w art. 198a - 198g ustawy w pełnym zakresie.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.9.2014